

ABONY

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám,
hová a lap szellemi részét
illető közlemények kü-
lendők.

Kéziratok vissza nem
adtnak.

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS
könyvnyomdája, hová
az előfizetési pénzek, a hir-
detések és ezeknek díjai,
valamint a felszótamlások
küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkálársak:
VEVERÁN ISTVÁN. BATTIK MIKLÓS.
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó hivatalhoz küldendők. Nyílttér سرا 1 korona.

Egy üdvös mozgalom.

(T.) Ismeretes az a mozgalom, a mit Papp Péter főjegyző indított meg, hogy az ivóvíz hiánya miatti keserves állapotainkon segítve legyen. Élénk világításba helyezte ezt egyik legközelebbi számunkban lapunk egyik illustris barátja.

Mint ismeretes, egyik közgyűlésünk elhatározta, hogy a színház elé egy új artézi kútát furat, e tárgyban már ajánlatok fekszenek az előjárás előtt s ez a kút majd létesülni is fog.

Ettől függetlenül egy másik, — egy vagy több — artézi kút furását is tervbe vette főjegyzőnk, de ezeket már szövetkezeti alapon, vízvezetékekkel.

E tárgyban ma egy hete népes értekezletet hívott egybe a városház tanácsstermébe, hol ismertette az ily szövetkezeti alapon létesítendő kutak és vízvezetékek lényegét és kivitelét.

Az értekezleten részt vett a kufuró mester is, aki részletesebben ismertette a szövetkezeti célt és módozatokat s végül olyasmí alakult ki, hogy ennek keresztüvitele megkísérlendő.

Helyes. Okos dolog, akinek módja van hozzá, álljanak társaságba, furassanak ku-

takat és vezessék be a vizet lakásaikba, ennél ideálisabb állapot el sem képzelhető. Az ezzel járó költségeket azonban nem mindnyájan tudnánk viselni, mert csupán a kút megfuratása s a vezeték útcái lefektetése egy — egy részvényesnek 400 koronájába kerül a mi viszonyaink mellett, ezen kívül pedig a lakásba való bevezetéshez is jó néhány koronának kellene.

Mondom; a ki teheti, tegye, hiszen példák vannak rá Kécskén, Öcsödön, Szarvason stb. hogy ezt senki sem bánta meg s 1000 koronáért sem adná oda a vízvezetékét.

Ámde a mi anyagi és egyéb viszonyaink mások, olyanok, hogy ily elegendő számú társulásra kevés kilátás van.

Jobbnak tartanók tehát, hogy ha már a város elegendő kútát, nagyobb megterhelése nélkül nem furathat, próbáljuk meg évi taksa mellett a kutak furatását és vízbevezetését a lakásokba és más közintézmények épületeibe.

Én úgy gondolom, hogy ez hamarabb célhoz vezetne, mert évenként nekem is, másnak is inkább és bizonyosabban van 10 — 12 koronánk, vagy talán pár koronával több is, — ha kell, — mint 400 — 500 koronánk.

Az ily kútak és vezetékek felállítását a város financoirná, esetleg — ha ez nehézségekbe ütköznék, valamelyik pénzintézet s a vízvezeték az épület értékes tartozékát képezvén, annak értéke, valamint az évi taksa is biztosítva lenne, 3 — 4 kút furatása is és így az ivóvízügyi égető szükségünk végleges rendezése is.

Nagy érdemet szerez főjegyzőnk a szövetkezeti kút létesítésével is, de még nagyobb, sőt elévülhetlent szerezne, hogy ha egy csapásra egyszerre oldaná meg ezt a kérdést úgy, ahogy ezt socialis érdekeink teszik lehetővé és kívánják meg annak kivételét.

MI UJSÁG?

Évfordulón.

Ünnepélyre gyűltünk, szomorú ünnepre,
Gyászos ünnepélyre,
Nem olyan boldogan, nem olyan vidáman,
Mint ma mult öt éve.

Akkor még köztünk volt édes zászlóanyánk,
Akit úgy szerettünk,
S akit banatunkra, igaz fájdalomunkra
Most már elvesztettünk.

Igen, itt volt köztünk s dallamos szavával
Meg-megszóllított,

kább csak akkor, ha káromkodásra került a sor. Legutoljára egy kapitány jött, aki mind a öt pereben változtatta a tarsalgas nyelvét, ami aztán hol magyarul, hol németül folyt, mindig a kapitány után igazodva, p. o.:

Kórházi ügyeletesnek volt kirendelve a kapitány este 8 órára; ki is ment a kórházba, ahol azonban nem kapta át az ügyeletet. Jött tehát vaesorozni. Ezeket németül mondta el. Midőn felmutatta a parancsot, órnas kacagásba tört ki az egész brancs, mert a huncut önkéntes kísütötte, hogy a parancs 13-ára szól s ma csak 12 óra vagyon.

S a kapitány magyarra fogta a szót: — A Krisztusát neki, azt gondoltam 13-ika van! No meg ilyet! No fiúk, ezért megbüntettem magamat, mindnyájótok részere öt pohar sörg — per kopf — s azt meg kell innotok!

Erre aztán nagy éljenzes támadt. Közben hátulról szep esőndben ö-szeverődött vagy nyolc cigány a szinpadon s mintha csak rendezve lett volna a dolog, ráhuzták egyik keríngőre. A keríngő után magyar noták következtek, végül pedig egy szep olah abrand.

Gyönyörűen muzsikált a fickó, pompis, elágans kallással, mozdulatlanul, csak a vonós keze mozgott szabályosan, egyenletesen; gondosan kerülve minden cifrazást, ismétlést, szepen, művésziesen, de azért mely érzéssel és oly díszletlen, hogy a halk tarsalgas is lehető volt. Minden darabot először teljes hanggal, másodszer — az egész banda — sordíttal játszott el, ami igen kellemesen hat az idegkre s amire, — vagyis inkább amikre — szeretném megajándítani a mi cir-

TÁRCA.

Impressiók

a must után való szaladás közben.

Hely: Temes.

— Az „A b o n y” eredeti tárcája. —

Az idej börtermésemnek az volt a sorsa, hogy levándoroljon a hegy-völgyes Erdély tulsó felére, Besztercebe.

El is indult szerencsésen, de hát — mint a közmondás tartja — amit az Isten egytévő teremtet, bajos azt szétválasztani, kivált ha ezt a sorsot egy bisztriciai „hítsorsos” intézi.

Hát az én mustomból is hat hektó kívánczván a többi sorsára, a többi után, a bisztriciai hítsorsos gyenge szíve megesett rajta s azt mondta, hogy:

— Gyere no!

S a must elment, szó nélkül, „könnyen . . . esőndbe, szembe se labadt tan könnybe.”

Mit lehettem egyebet, a legközelebbi gyorsvonattal mentem utána.

Kolozsvárt szerencsésen el is esiptem — a vén „hítsorsost.”

Nem akart megismerni, pedig előtte való nap váltunk el egymástól négy napi „szüreti mulatság” után. A viszonylatasnak nőffelett megörültem. Elébe álltam; rettentő zavarba jött s kesernyes lélelemmel nyújtott kezet, amit azonban fagyosan elutasítottam.

— Hat öregem, most már gyérünk együtt azért a bizonyos hat hektó szőkevényert! — mondan neki kedélyesen.

— Hogy lehetett az, mint lehetett az? — kérdezgette iszonyú zavarban, miközben kellett felszállnunk a besztercei vonatra.

Harmadik osztályra szállt fel, én utánna; végigment a cupén, én utánna; aztán leszállt, én utánna; egy másik cupeba szállt, én utánna; egyszer csak a cupében zsufolt embertő-meg között ellevesztettem szem elől, de a vonat is elindult.

Dösen állt hosszabb ideig a vonat; végigjártam de az én kedves útársamat nem találtam rajta.

Valamelyik állomáson megugrott. Beszterceén sem találtam, s így az ügyet a hatóságára kellett bíznom.

Delután három órától reggel négyig volt időm Beszterceen szétnezní. Szép, nagy város, hasonló Kécskemethez, egy nagy, erdős hegy tövében, de csupa német és olah. A regeteg üzletfelirások között alig akad egy-két magyar, meg a gyerekek sem tudnak magyarul s Kolozsváron túl már nem hallunk magyar szót. Bizony Erdély meg nem a miénk . . .

Estig kóboroltam az utcákon, aztán beültem a „Szalloda a magyar királyhoz — cum König von Ungarn” nagy fényel berendezett ettermébe, melynek egyik végebe egy csinos szinpad építmény volt, szép felhúzott függőnyvel, a zenészek számára.

Lassanként 14 elegáns honvédtiszt gyűlt össze egy hosszú asztal köré. Németül tarsalógtak. Közbe azonban magyar szó is hangzott, de legin-

Ajka mosolyával, szelid pillantással
Végigsimogatott.

Derülj ki ősi ég, nyájas napsugárral
Mosolyogj felettünk!

Ki bár meghalt, — de él emléke szívünkben —
Ünnepelni jöttünk.

Az elmúlt esztendő nem boríthaták be
Emlékét fővennyel.

E kis csapat gyújtja s világítja be azt
Égő szövetekkel.

Reszkető halk fényét emlékünök fáklyája
Messzire elveti,

S édes zászlóanyánk feledhetlen nevét
Ragyogva hirdeti.

Hirdetjük is büszkén, fájón, lelkesülve,
Hisz mi szerettük őt,

Érettünk dohogó, hön szerető szíve
Szívünkkel összenőtt.

Nemcsak mi könnyezzük, sok szívet megsebzett
Váratlan halála.

Nemcsak mi siratjuk, siratja hű férje
S öt kicsi arvája.

Lassan belenyugszunk az Úr változhatlan
Szent akarába,

Az ő lelkét látjuk csillagban, virágban,
A madár dalába.

Lelke örökké él! Csak a teste válik
Honi földben röggé,

Megfogadjuk itten, gyermeki maradunk
Mindnyájan örökké!

Gyenesné Timár Judit.

— **Eljegyzés.** Zádorfalvi és krasznahor-
kay Horkay Péter festőművész eljegyezte Kóczán
Amalkát Cegléden.

— **Ezüst menyegző.** Halász János ser-
tés hízoló ma tartja boldog házasságának 25-ik
évfordulója alkalmából ezüst menyegzőjét, melyen
családja és nagy számú barátjai és ismerősei gyűl-
nek össze a szép, családi ünnepélyre.

— **Arcképleleplezés.** A Casino f. hó
30-án, mához egy hétre d. e. 11 órakor rendki-
vüli közgyűlést tart, melyen nagynevű elnökének,
néhai G u l n e r G y u l a főispánnak a Casino
résztéve megfestetett arcképe fog leleplezteni.
Mely alkalomból kifolyólag a Casino helyiségeiben
társaság is rendeztetik, melyre f. hó 25.-éig
lehet előjegyzést eszközölni a Casino helyiségeiben.

— **Fűrészelő- és favágó telep.**
Közgazdasági, ipari és kereskedelmi szempontból
igazán haladásnak kell tekintenünk azt a fűrészelő
és favágó telepet, amelyet a praktikus gondol-
kozó Kopeczky Ármin fa- és tüzelőanyag keres-

kedő állított fel portáján. Célja ennek a telepnek
az, hogy minél jutányosabban láthassa el a fo-
gyasztó közönséget tüzelésre való apró fával,
esetleg másoknak is eszközölhesse a fa felapró-
zását. Mint újdonsággal szükségesnek találjuk pár
sorban foglalkozni vele annyival is inkább, mint-
hogy lapunk mindenkor éber figyelemmel kísérte
a legkisebb mozgalmat, a legkisebb alkotást is,
amely városunk életképességét, előrelépő törekvé-
sét árulta el, — úgy ez sem maradhat észrevétel
nélkül. A telep 3 helyiségből áll. Az elsőben van
elhelyezve a 8 lóerővel működő benzínmotor. A
magyar gyártmányú gép úgy külalakjára, mint
működésére nézve érdemes a megtekintésre. A
motorkamrából egy transzmisszió nyulik át a
munkafészkerbe, amelyben van elhelyezve a kör-
fűrész és a kettős balta. A körfűrész pillanat
alatt szeli 20 centis darabokra az eléje helyezett
fahasábokat, a balták ugyancsak pillanat alatt
szelidesik apró darabokra az alájuk tett kemény
fatököket. A munkakamrából egy deszkaesatorná-
csúszik le a felvágott apró fa a harmadik helyi-
ségbe, a pincebe, ahol a csatorna alá helyezett
zsákokban felfogott aprított fa raktároztatik el
egy ideig, ahonnan aztán a külső felszerbe lesz
kihordva eladás végett. A transzmisszió egyik
végé egy mellék helyiségbe nyulik át, ahol az a
tulajdonos szecsakavóját hozza működésbe. Terv-
be van véve egy kisebb szerű briket-gyár is a
telep mellé, amely fűrész- és köszénporból brik-
ketet állítana elő. Ime rövid vonásokban egy gon-
dolkozó fő, egy amerikaián életrevaló üzlet-
embernek alkotása, amelyért méltán kiérdemli a mi
őszinte gratulációnkat. V.

— **Szüreti mulatság.** Az abonyi ipar-
testület vigalmi bizottsága ma, az ipartestület ösz-
szes termében konfetti és serpentin csatával
zártkörű szüreti bált rendez. Beléptidij személyn-
ként 1 kor., családjegy 3 személynig 2 korona 40
fillér. Kezdeté este fél 8 órakor Felállítások kö-
szönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.
A tiszta jövedelem az ipartestület újonnan épült
helyiségeinek költségeire fordítatik.

— **Felolvasás.** Gáspár Pál gazdálkodó,
mához egyhétre d. u. 3 óra után, a kath. olvasó-
kör termében felolvasást fog tartani a nem rég végbe-
ment Szegedi szállásügyi kongresszus eredményé-
ről, a szálló okszerű műveléséről, a védő szerek-
ről és azoknak miként való használhatóságáról-
továbbá a Homoki Szőlős Gazdák Országos Egye-
sületéről s annak a szállós gazdák érdekében va-
ló működési viszonyairól. Az érdeklődők figyelmét
felhívjuk Gáspár polgártársunk előadására,
mely első, uttörő dolog a szállásügyi terén váro-
sunkban, s különösen érdekes leendő a szálló be-
tegzések elleni védekezés szereiről és használatairól
való tanulmány előadása, mely nagyon aktu-

házába, melyben az erdélyi néprajzi múzeum van
elhelyezve. Azokat a primitív eszközöket, melyek
ott ki vannak állítva s amelyekkel földet művel-
nek, halat fognak, vadat vadásznak a székely
göbök, s az oláh frátyák; bajos volna leírni, de
úgy együtt látni ezeket s kint az utcán az oláhok-
kat, tanulságos dolog; élénken tárja elénk azt az
elmaradottságot, szegénységet, nyomorúságot és
butaságot, mely Erdély népét jellegzi.

A belvárosban aszfalt vagy, azontul oly
alávaló utak, ökölnyi kődarabokból födve, hogy az
azon való járás ervevalósiaknak lehetetlen. De az
aszfalt úton is, a fényes fogatok, automobilon,
pompás fiakkerek tömkelegében ott dőcögnek az
oláhok bivajvonta rozoga, nyikorgó, madzaggal
tákoltt faszekerei, tetejükön az oláh, amint kanász-
ostorral, valami artikulatlan öbogatásokkal igazgat-
ja piszkos, sáros, lusta bivajait vagy szamarát.

Ezekből a kellemetlen impressiókból egy
gyönyörű látvány ragad ki bennünket: Mátyás
király remek alkotású szobra. Képeken csak lát-
juk, hogy milyen, de valóságban é r e z z ü k is,
hogy ki volt ez a nagy király s mi; mekkora volt
az a tehetség, mely ezt a szobrot megalkotta,
Fadrusz Jánosé?

Végül azt a templomot vettem szemügyre,
melyet Mátyás király építtetett.

Omladozik, repedezik, porladozik kívülről az
építeszének ez a remeke. Termésköböl van az
egész, de a kövek közül sok-sok leporlik; ezeket
cementtel vakolgtatják be, pótolgtatják ki, amit
bizony a kő nem tűr magán, lehányja, mintha
mondaná:

— Eredj pokolba rólam, ebadta r o m á n
cementje!

ális dolog nálunk, a nyári veszedelem kapcsán.
A felolvasás díjmentes.

— **Képleleplezés.** A szolnoki róm. kath.
„Constantin” iskola f. hó 8-án gyönyörű ünne-
pelyt tartott, melyen hálásan adózott szeretve liz-
telt — most már Istenben boldogult — zászló-
anyja emlékének, midőn annak életnagyságú arc-
képét leleplezte a zászlószentelés öt éves évfordu-
lóján. A fekete lepellel bevont terem falán ott
függött a letakart arckép széles, hófehér virág-
koszorúval. Tőle jobbra állt a fekete fátóval be-
vont, árván maradt fehér selyemzászló. Az ünne-
pély 9 óra után vette kezdetét. Gyenes József
igazgató-tanító innapi beszédével. A szeretet sug-
gatta, mélyen átértett gyönyörű beszédben mel-
tatta az igazgató a zászló magasztos jelentőségét,
annak felszentelését s az intézet mély gyászát és
fajdalmát a zászlóanya elvesztése felett. A min-
denki meghatótt szép beszéd után Pomazy Er-
zsike szavalta el mely érzéssel az „Évfordulóra”
címmel költeményt. Utána Búza Olga II o. tan.
összetett kezekkel bájosan mondott el egy rövid
„Fonás”-t. Most Szalontay Juliska szavalta el
szépen az „Emlékezés” című költeményt. Végre
két kis IV. osztályú tanuló: G. Kovacs Jolán és
Visnyofszky Margit párbeszéd alakjában szavalták
el gyönyörűen hangsúlyozva „A mi zászlónk” című
költeményt. Ft. Árva Ferenc plebános, isksz. elnök
zárta be a megható ünnepélyt, szívhől jövő, sze-
retettől áthatott szavakkal. Az ünnepély eljén és
végén a „Constantin” iskola énekkara a következő
gyászzéneket énekelte:

Gyászbaborult szívvel ünnepelni jöttünk,
Érezzük, szelleme itt lebeg közöttünk.
Ő volt hű patrónánk, édes zászlóanyánk,
Égi hazájából szeretettel néz ránk.

Igaz nem láthatunk, virágos hant temet,
Nem feledjük soha jószágod, érdemed!
S habár intézetünk mely gyászba öltözött,
Nem halt meg ő nekünk, csupán elköltözött.

Gyenesné

— **Ceglédi hírek.** Détári István tanjai
lakosnál két éves kis leánya ott játszadozott a
forróvizet üst körül és egy óvatlan pillanatban
beleesett a forró vízbe olyan szerencsétlenül, hogy
fel oldala teljesen összeesett és sebeibe belehalt.
— Egy szegény, beteg ember, Heccendorfer Már-
ton kórházi ápoló f. hó 12-én felakasztotta magát.
Mire észrevettek volna végzetes tettet, már kiszem-
vedett.

— **Katonalovak kellenek.** Az alispán
értesíti Ceglédet, hogy a f. hó 30-ára meghurde-
tett országos vásárokat — ha ugyan a kolera mi-
att ezt is be nem tiltják — le fog jönni a buda-
pesti I. számú loavató bizottság és ott katonai
szolgálatra alkalmas lovakat fog vásárolni. A vá-

Hát még a pompás, művészi faragások a
köveken? Töredeznek, máladoznak szét; régi
dicsőségünkkel együtt.

Hanem belül ép és sértetlen a templom;
gyönyörű, a budai Mátyás templomhoz hasonló
gótikus menyezeteivel, csodálatos boltíveivel, ma-
gas, karsú oszlopaival, egy-egy óriás tölgyfatörzs-
ből remekül faragott szenteltvíztartóival, dúsan
aranyozott márványból faragott angyalokkal és
apostolok szobraival díszített oltáraival és szó-
szekével.

Egy kérdés vibrált agyamban ott: Pénzük
volt-e több akkor azoknak, akik ezt a templomot
építették, vagy vallásos érzésük volt nagyobb?

Azt hiszem, hogy pénzük is több volt, val-
lások érzésük is erősebb volt, mert nekünk, kores
ivadékoknak egyikből sincs annyi, hogy az Isten-
nek ezt a lelket hozzá fölemelő házat becsülete-
sen meg bírjuk és tudjuk — reparáltatni.

Szép, szép az a Mátyás szobor ott előtte,
de mit ér, ha éppen ott a háta mögött malik
szet Nagy Mátyás király idejének egyik legszebb
alkotása?

Itt ülök Kolozsvár állomásán, gondolkozva
tanulságaimon. Bizonyára megerik azt a két ál-
matlan éjszakát, melyeket a mustom utáni szalad-
tomban átírrasztottam.

Imám tovább, de este van s bejött a vonat,
mely visz haza.

Haza, nagy Magyarországra, az én jó fa-
lumba ebből a „kies” Erdélyből, melynek kopár,
hegyes vidékeiből amennyit a gyorsvonat egy ora
alatt befut, nem adnak oda meg a Magyarorszá-
g sem. Hát még a „hajjajás” becsületes népet oda-
adnánk-e egész Erdélyt mi magyarnak?

gányainkat is, mert biz ők édes keveset törődnek
azzal, hogy a publikum társaloghat-e egymással,
ha ők muzsikálnak.

Tíz órakor eloszlott a társaság. Fizettem;
egy pompás natur szoletert, citrommal, tojással,
hat deci igen jó borért 94, mondd: kilencvennégy
krajcárokat. Erre meg a mifelénk való vendéglő-
söket szeretném megtanítani.

Másnap Kolozsvárra jöttem vissza. Gyönyörű
város, budapesti palotákkal és közönséggel, de
csak a belterületén, azonkívül disztelen. Meg a hí-
res vasut-utcán is vannak még aféle székely, meg
oláh viskók, alacsony, félméter széles ducos fa
utcaajtókkal, melyek közül egynek ideiktatom be-
tűről-betűre otromba betű vésését:

ISTEN SEGEDELMÉVEL ÉPÍTETTE NAGY JOSEF
ÉS NŐJE KILIÁN MÁRIÁVAL 1859 ÉBE

A belterület gyönyörű palotái között folyik
a Szamos, a paloták között ott éktelenkedik egy
haji-báji nagy vizimalom és hogy ez az ékeltenség
ne álljon magában, a másik utcán folyik — még
előkelőbb paloták között — egy mellékága, az is
hajt egy nagy vizimalmot. Azt hiszem a városéi,
mert bérbe vannak adva és azt hiszem jó sum-
máért, mert hisz annak nem kell se szén, se
nyersólag, a hajtás nem kerül semmibe. Képz. Ijűk
oda Fléguer malmát, — mert majdnem akkorak —
s ha Fléguernek van a malmon 5—6000 korona
haszna, ha gép és fűtőanyag nem kellene, volna
10—12000. Hanem aztán a malmon túl, a Szamos
partján vannak olyan vityilló lakások, hogy akár-
melyik mérgező cigányviskó is különb náluk; ud-
varukat képezi az a keskeny scroupós folyosó,
mely a Szamos fölé van faból kitakolva.

Meghatva léptem be Mátyás király szülő-

sárolandó lovak 4-7 évesek lehetnek és 158 centiméternél magasabbnak kell lenniük.

— Rendelet a korai házasságokról. A belügyminiszter a korai házasságok ügyében körrendeletet adott ki, melyben a hatóságokat figyelmezteti arra, hogy szigorúan ügyeljenek a leány fejlettségi fokára. Tekintettel a korai házasságralépésből származható bajokra, a belügyminiszter felhívja a hatóságokat, hogy utasítsák a hatósági orvosokat, hogy fejlettségi bizonyítványok kiállítására körül a legnagyobb szigorúsággal és óvatossággal járjanak el, amennyiben a fejlettséget minden kétséget kizárólag megállapították, az erről szóló bizonyítványban mindenkor külön említsek meg azt is, hogy az illető leány fejlettségi korát meghaladja és egy 16 éves leány átlagos fejlettségének felel meg, továbbá, hogy a házasságkötés ezen szempontból akadályba nem ütközik.

— Az automobil halottjai. Tápószőlőben egy automobil f. hó 19-én két iskolás gyermeket agyonvágott s közben a sofőr is halálát lelte, az autó utasai is súlyos sérüléseket szenvedtek.

— A szeszdó életbeléptetése. A Magyar Kereskedők Lapja híradása szerint Lukács László pénzügyminiszter végleg megállapodott az osztrák kormánnyal, hogy 1911. január 1-én életbeléptetik az új szeszdótvörvény rendelkezéseit. Ausztriában ugyan még csak a Reichsrath előtt fekszik a törvényjavaslat, de a kormány állítólag már megegyezett a pártokkal annak idején való elfogadása iránt.

— Gyorsvonatoknak feltételes megállítása Melesicz állomáson. A budapest-galánta zsolnai vonalon közlekedő, Budapest nyugoti p. udvarra d. e. 9 óra 40 perckor érkező, valamint a Budapest nyugoti p. udvarról este 6 óra 50 perckor induló gyorsvonatok f. évi október hó 1-étől kezdve Melesicz állomáson utasoknak fel és leszállása céljából feltételesen megfognak állítani. Az előbbi gyorsvonat Melesicz állomást reggel 5 óra 40 perckor, az utóbbi pedig éjjel 10 óra 41 perckor érinti.

— Ki kapja a világon a legtöbb levelet? Egy angol napilap statisztikai kimutatást közöl arról, hogy uralkodók, nagy férfiak hány levelet kapnak naponként. Az érdekes kimutatásban első helyen a pápa vezet, akinek naponként 50-52 ezer levél és újság érkezik. A levelek elintézésére külön titkári osztályt létesítettek, melyben 54 titkárnak kell szorgalmasan dolgozni, hogy restanciába ne jussanak. Második helyen az angol király áll, ki 6-7 ezer levelet s újságot kap, míg a mi királyunk címere 3-400 drb. jön naponként.

— Gyujtogatás. David Sándor Keeskés esárda melletti tanyáján kigyulladt s leégett a Kernács Lajos tulajdonát képező rakomány, mely biztosítva volt. Az a gyanu, hogy a tűz gyujtogatás következménye.

— Vannak fájdalmai? Csúsz, köszvény, rheuma, fej- vagy fogfájása? Meghült vagy talán légvonal által szerzett valami bajt? Tegyen kísérletet a fájdalmat megszüntető, gyógyító, erősítő Feller-féle Elsáfluiddal. Ez valóban jó! Ez nem csak reklám! Próbátucátja bérmentve 5 korona. Készítője Feller gyógyszerész, Stubica, Centrale 124. sz. (Zágráb megye).

— Azt már nem. A nyáron történt, hogy Barna Simon bátyánk valamivel többet talált magába szedni a jóból, mint amennyi elég lett volna, sőt úgy látszik sokkal többet, mert oly mély álomba merült, hogy hozzátartozói halottnak vélték. Ravatalra terítették tehát, meggyujtottak körülötte egy esomó viaszgyertyát s aztán torhoz ültek, melyen már-már nagyon vig kezdett lenni az örökösök hangulata, amikor egyszer csak elszáppad az egész társaság és sikoltozva menekül, ki merre lát. A rémületet Simon bátyánk okozta, ki felül s aztán kilép koporsójából és se szó, se beszéd, odatelepszik az elszáppadt asztalhoz, felkap egy arany vignettás palackot és — alaposan megbuzza. Ezt látva a társaság egy benszorult tagja, nekibatorkodik, visszaül a helyére és felocsudván az ijedelemből, de még mindig nagy zavarban, azt kérdi az öreg úrtól:

— Hát bátyámuram nem hőlt meg?

Mire Simon bátyánk nyugodtan válaszol:

— Ameddig csak a boromat itatok, megmaradtam hőtnak, de már az Esterházy cognacomat nem hagyom az ebadta, inkább feltamadok!

— A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye dr. Batizfalvy István Zoltán egyet. tanár, Pestvarmegye t. főorvosának az operatív és műfogászat specialistájának fogorvosi intézete (Károly körút 5.)

A főváros ezen joggal egyedülnek mondható ilyen mű intézményének, melyben évtizedeken keresztül száz és százezer fogbetegség kezelte, csak is e célra átalakított helységgel a közegészségügy és operatív kívánalmainak megfelelően a legmodernebbül vannak berendezve. Évek óta jól begyakorolt műtői az igazgató személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyitnak biztos segínyt a fogfájás kínos betegsége által gyötörteknek. Az intézet laboratoriummal és technikai műhellyel van összekötve, hol a legjobb rendszerű műfogóplások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők, és úgy beszédre, mint rágásra teljesen alkalmasak és minden kellemetlenség nélkül helyeztetnek el. Mérsékelt árak. Levelekre az intézet készséggel válaszol. Vidékiek félnap alatt megkapják műfogaikat.

— Hol vásároljunk zongorát? A zongoravásárló közönség szíves figyelmét felhívjuk Keresztély hírneves minta zongoratermőre, Budapest VI. Váci-körút 21., mely cég évtizedek óta nemesek a főváros zongoratulajdonosai körében, hanem az egész országban a legnagyobb és méltán megérdemelt népszerűségnek örvend. Hangzatos reklámokkal nem dolgozik e cég, hanem e helyett kitűnő zongoragyártmányainak és világhírű zongoragyárak gyártmányainak a legideálisabb feltételek mellett való eladásával teszi napról-napra ismertebbé és kedveltebbé magát. Olvasóink, ha zongorát vagy pianót akarnak venni, közöljék ezen szándékukat a Keresztély céggel, ahonnan teljesen díjtalannal nyernek felvilágosítást és kézhez kapják a cég legújabb árjegyzékét is, melyből a szolid eladási feltételekre nézve is tájékozást nyernek.

Szerkesztői üzenetek.

Mizotusz. A vers se jó, mert nagyon pongyolán van összeróva, de meg az álnév alá a valódi név is odaírandó zárjel közé. Ismeretlenektől nem közlünk semmit.

Lisztpiaci árjegyzék.

— Flégner Géza gőzmalma heti jelentése. —

60-ás liszt 33 fillér. — 0-ás liszt 33 fill. — I-es liszt 32 fill. — II-es liszt 31 fill. — III-as liszt 30 fillér. — IV-es liszt 27 fill. — V-ös liszt 22 fill. — VI-os liszt 20 fill. — VII-es liszt 13 fillér kilója. — Fehér rozsliszt 21 fill. — Vegyes liszt 12 fillér kilója. — Búza és rozs korpa 8 — korona mázsája. — Búzahaj 4 korona. — Söpredék liszt 7 korona 100 kilónként, zsák nélkül. Tengeri: 100 kiló 13 — kor., 1 veka 3 10 korona.

Értesítés.

Van szerencsén a n. é. közönség szíves tudomásra hozni, hogy a Vasut-utca sarkán (Molnár József-féle) levő **vendéglőt** átvettem.

Midőn erről a n. é. közönséget értesitem, egyben biztosítom a legjobb ételek és italok pontos kiszolgálásáról.

Havi kosztosok házon kívül is elfogadhatnának.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

Habócsa István
vendéglős.

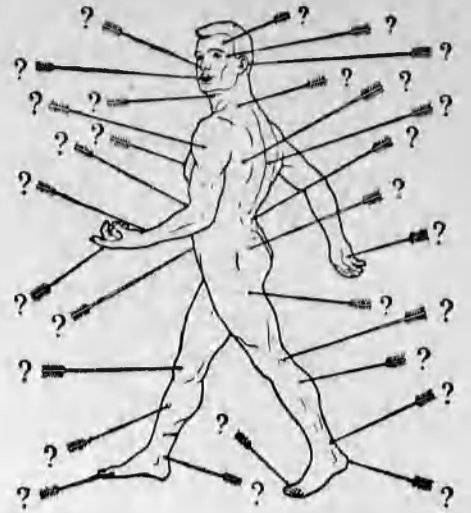
Két 13-14 éves fiú pék tanoncnak felvétetik **Bosznai Ferenc** pékmesternél Czegléden, Szép-utca.

Gyümölcsfa eladás.

Méltóságos br. Harkányi Frigyes gőzmalma melletti faiskolájában mintegy 2000 darab elsőrendű gyümölcsfa (kitűnő nemes fajokban) kerül az ősz folyamán eladásra. Árak darabonként 70, 80, 90, 100 fillér, fajok szerint

Egy jócsaládból való fiú tanulóknak fölvetetik a kiadóhivatalban.

Vannak fájdalmai?



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsáplulákat, melyek egyedül kúszítják Feller V. Jenő udvari gyógyszerész. Stubica, Centrale 124. sz. (Zágráb-megye).

I. A Feller-féle Elsáfluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengéséget megszüntető hatású, gyorsan és biztosan gyógyít eszt, köszvény, ideggyengéséget, oldalszindrát, szakgatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsibát, bémulást, szemfájást, migránt, sok ill meg nem említt betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonal vagy hűéstől eredő bajok ellen is páratlan gyógsikerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a „Feller” nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona. 4-30

II. Továbbá tudomására óhajtluk hozni, hogy az emberek ezrei gyomorhajok, göres, étvágytalanság, veseezés, hányási inger, rosszullét, felbőgés, puffadtság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsáplulákat. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést gondosan

Feller V. Jenő gyógyszerésznek,
Stubica, Centrale 124. szám (Zágráb-megye).

Kiadó lakás.

Kécskei út 119. sz. alatt, három butorozott szoba, esetleg üres lakás és magtárhelyiség kiadó. Bővebbet a tulajdonosnál

Hirdetés.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300-600 korona. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest Ferenctiek tere 6.

Eladás.

Clajton és Shuttleworth-féle 8-as cséplőgép szabadkézből eladó. Értekezni lehet özv. Györe Gábornéval III. ker. Atilla utca 110.

Eladás.

Jókarban levő nagy maider- és három vaskályha eladó báró Weigelsperg Edénél.

Két ügyes fiú tanulóknak 30 kor. havi fizetéssel felvétetik Flégner Géza gőzmalmaiba.

Eladás.

Fabián István udvarában egy 18 öles magtár és istálló köpület lebontásra eladó. Értekezni lehet a tulajdóossal.

SZERDAHELYI JÁNOS
könyvnyomdája, az „Abony” kiadóhivatala
A B O N Y B A N.

Van szerencsém Abony város és vidéke t. közönségének b. figyelmét felhívni

könyvnyomdámát,

hol igen jutányos áron és gyorsan szerezhetők be: névjegyek, lakodalmi és bál meghívók és mindenféle nyomtatványok.

A t. közönséget tiszta, modern és pontos kiszolgálásról mindenkor biztosítva, könyvnyomdámát b. pártfogásukba ajánlva, igen tisztelt megrendelőimnek szolgálatára mindenkor örömetest készen vagyok.

Kiváló tisztelettel

SZERDAHELYI JÁNOS
nyomdatulajdonos.



Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva, legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltvány-telep.

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES.
MEDGYES, 62. SZ (Nagyküküllő-m.)

Tessék képes árjegyzéket kórn!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

MAGYAR VULKÁNCEMENTGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi iroda: Budapest, Vas-utca 25. szám. — Telefon-sz. 107-16. Gyártelep: Selyp. — Telefon: Hatvan 46.

Ajánl: Elsőrendű Selypi porlandcementet, Vulkánporland cementet, kitűnő minőségűt, mely a porlandcement szabványait 50%-kal túlhaladja.



Tisztelt háziasszony!

Tudja-e Ön miért legjobb a Flégner-féle liszt? Tudja-e Ön miért legolcsóbb a Flégner-féle liszt? **A Flégner-féle malmi liszt azért a legjobb**, mert a legkitűnőbb tisztavidéki buzából, a legmodernebb eljárással készül. **Azért a legolcsóbb**, mert a Flégner-féle lisztet nem drágítja sem szállítás, sem az eladással járó költség. — A Flégner-féle **malmi liszt** bármely más lisztnél **szaporább**.

Kapható:

Flégner-féle gőzmalmi lisztraktár, Hunyadi-utca — Flégner-féle gőzmalmi fiók lisztraktár, Szelei-út.

Élelmiszerek, bel- és külföldi terményeket értékesítő vállalat

Beer Sámuel és Társa

A székesfehérvári pénztárnál óvadékot elhelyezett törvényszéki legjegyzett magánbizományosok.

Budapest Központi Vásárcsarnok.

Iroda: Csillag-utca 1. Telefon 42-26. Sürgőnycim: Beer Csillag-utca. Postatakarék Dheque számla 25153

Elfoglalom mindenféle élelmiszerek bizományi értékesítését a legmagasabb napi áron a legjutányosabb feltételek mellett, gyors és előnyös lebonyolítással.

Marhabúst, állott borjúkát, juhokát, bárányokat, sertésbúst, füstölt kolbász árukat, nyers- és füstölt sonkát, vadakat, élő és vágott lisztított baromfi, halakat, élő rakokat, tojást, mézet, tejfölt, vajot, tehéntúrót, juhtúrót, sajtokat, lüvelyes vetemények, mákot, paprikát, zöld-szalonnát, burgonyát, korai főzelékeket, gyümölcsöket, alma, borsalma, körte, szamóca, málna, pászmeté, ribiske, meggy, cseresznye, barack, szilva, görög- és sárgadinnye, esemege-szőlő, borszőlő, must, bor, stb. stb.

A küldemények címünkre: Központi Vásárcsarnok vasutállomáshoz intézendők.

Heti jelentést kívánatra küldünk és készsággal szolgálunk mindennemű felvilágosítással.

MAGYARÁZAT.

Hogy mennyire köztudomása a közönségnek az a tény, hogy

kolerajárvány

veszélyének esetén a tisztaság mellett

legjobb óvszer

az

ESTERHÁZY-COGNAC

annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás.

Hivatalosan, közjegyzőileg meg van állapítva, hogy az Esterházy cognacgyár két Egrot-féle főzőkészüléke

1.752.000 liter bor

termelő képességet foglal magában.

Ez az óriási szám legjobb bizonyítéka annak, hogy **a közönség tudja, mivel védekezék** a

kolera ellen.

Ez a magyarázata a rendkívül nagy fogyasztásnak.

Az Esterházy-cognac mindenütt kapható.

Központi iroda:

BUDAPEST, V., Csáky-utca 14. sz.